

Chères familles, les inscriptions aux activités périscolaires de l'École pour l'Europe pour l'année scolaire sont sur le point d'ouvrir. 2024-2025.

**NOUVELLE TECHNIQUE DE GESTION DES INSCRIPTIONS:** création de données personnelles et accès au logiciel de gestion Squby.it

Cette année, il y aura un nouveau système de gestion des inscriptions.

Nous vous demandons donc d'accéder au système de gestion et de créer votre compte AVANT L'OUVERTURE DES INSCRIPTIONS AUX ATELIERS: cela vous facilitera la tâche lors de la phase d'inscription proprement dite puisque vous serez déjà connecté à la plateforme et n'aurez pas à perdre de temps. le faire au moment du choix des activités.

Le logiciel de gestion est <https://www.squby.it/> et vous pouvez y accéder à la fois depuis l'application et le navigateur en cliquant sur le lien suivant

[https://live.squby.it/custom/associazione\\_ecole.aspx?grest=bc5873f1-07f6-4857-999d-bd6b53b73f42](https://live.squby.it/custom/associazione_ecole.aspx?grest=bc5873f1-07f6-4857-999d-bd6b53b73f42)

ou en scannant le QR-code.

Iscrizione a Ecole Società Cooperativa Sociale ETS

Indirizzo: via G. Belli, 10/a 43126 - Parma (PR)

P.Iva: 01690500341

Email: info@grupposcuola.it - Tel: 0522/44855

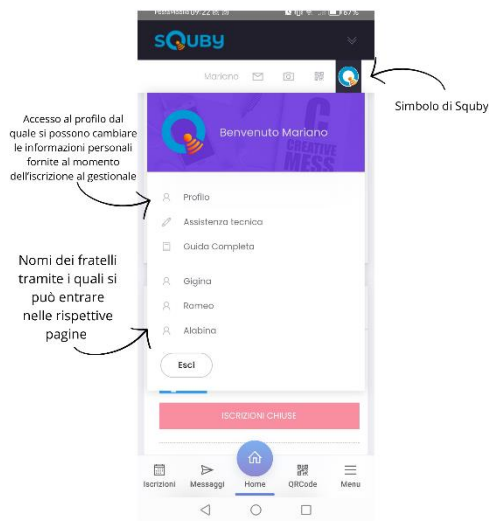


**Comment créer votre propre base de données sur le système de gestion:**

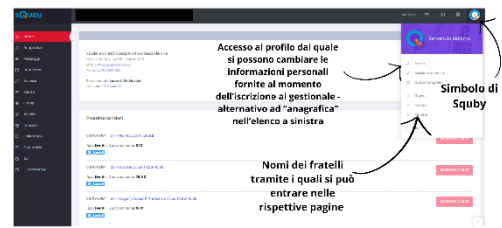
- 1) "crea il tuo account": ici vous avez besoin des données de l'enfant, ce sont les enfants qui sont inscrits (pas les parents) - il faut créer un compte pour chaque enfant - vous pouvez utiliser le même email pour tous les enfants, mais le mot de passe doit être différent pour chaque enfant (chaque enfant doit avoir son propre mot de passe)
- 2) "scheda partecipante": ce sont les données de l'enfant; N.-B. le lieu «École pour l'Europe» doit être sélectionné
- 3) "Altre informazioni": toutes les informations demandées doivent être renseignées ici
- 4) "scheda genitori o chi ne fa le veci": toutes les informations demandées doivent être fournies ici.
- 5) au bas du formulaire, il est nécessaire de sélectionner le «groupe» (enfance - primaire) et de donner l'autorisation de traiter les données personnelles.

Une fois que vous aurez créé tous les comptes pour chaque enfant qui sera inscrit à des activités parascolaires, vos profils seront prêts pour l'ouverture des inscriptions.

## Schermata da cellulare



## Schermata da computer



## ACTIVITÉS DE LABORATOIRE

En cliquant sur le bouton ci-dessous vous pouvez télécharger le descriptif des activités.

[DOWNLOAD](#)

## CALENDRIER HEBDOMADAIRE DES ACTIVITÉS

Les différentes activités proposées suivront les jours et horaires suivants:

PLANNER CYCLE MATERNAL ([DOWNLOAD](#))

PLANNER CYCLE PRIMAIRE ([DOWNLOAD](#))

	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7.30-8.30	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola
16.30-17.30	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE SCUOLA DELL'INFANZIA

	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7.30-8.30	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola
13.40-14.30					LUDOTECA SPORT SPAGNOLO <small>annuale</small>
14.30-15.30	LUDOTECA CANTO YOGA 1+infanzia	LUDOTECA ART & CRAFT VIDEOMAKING	LUDOTECA TEATRO	LUDOTECA ATELIER DELLE STORIE	LUDOTECA
15.30-16.30	LUDOTECA SCACCHI SPORT	LUDOTECA VIDEOMAKING	LUDOTECA ART & CRAFT	LUDOTECA TEATRO	LUDOTECA
16.30-17.30	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca

PROGRAMMAZIONE SETTIMANALE SCUOLA PRIMARIA

	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7.30-8.30	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola	pre-scuola
13.40-14.30					LUDOTECA COMPITI TEATRO (3-4-5) CODING (1-2)
14.30-15.30	LUDOTECA COMPITI FUMETTO (1-2) ART & CRAFT (1-2) INGLESE (4-5) SPORT (3-4-5) YOGA (1+infanzia) SCACCHI (3-4-5)	LUDOTECA COMPITI TEATRO (1-2) CHITARRA (3-4-5) <small>annuale</small> FOTOGRAFIA (1-2) INGLESE (2-3) <small>annuale</small>	LUDOTECA COMPITI SPORT (1-2) ART & CRAFT (3-4-5) FRANCESE (4-5) <small>annuale</small> ITALIANO (2-3) <small>annuale</small>	LUDOTECA COMPITI TEATRO (3-4-5) SPAGNOLO (2-3) <small>annuale</small> FUMETTO (3-4-5) ITALIANO (1) <small>annuale</small> VIDEO MAKING (1-2)	LUDOTECA COMPITI TEATRO (1-2) CODING (3-4-5) SPORT (1-2) SPAGNOLO (4-5) <small>annuale</small>
15.30-16.30	LUDOTECA COMPITI CANTO (1-2) ART & CRAFT (3-4-5) FRANCESE (1) <small>annuale</small> FUMETTO (3-4-5) YOGA (2-3-4-5)	LUDOTECA COMPITI TEATRO (3-4-5) ART & CRAFT (1-2) CHITARRA (1-2) <small>annuale</small> FOTOGRAFIA (3-4-5) INGLESE (1) <small>annuale</small>	LUDOTECA COMPITI TEATRO (1-2) SPORT (3-4-5) CANTO (3-4-5) FRANCESE (2-3) <small>annuale</small> SCACCHI (1-2)	LUDOTECA COMPITI SPAGNOLO (1) <small>annuale</small> FUMETTO (1-2) VIDEO MAKING (3-4-5) ITALIANO (4-5) <small>annuale</small> ATELIER DELLE STORIE (1-2)	LUDOTECA COMPITI
16.30-17.30	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca	prolungamento ludoteca

TARIFS ET CONCESSIONS

Les tarifs sont calculés par heure d'activité et sont diversifiés par type de laboratoire, selon le schéma suivant.

SCUOLA INFANZIA			
		costo orario	agevolazione fratelli
PRE-SCUOLA		3,00 €	2,50 €
LUDOTECA		4,50 €	4,00 €
ATTIVITÀ SPORTIVE	yoga sport	4,00 €	3,50 €
LABORATORI CREATIVI	art & craft	9,00 €	8,00 €
	teatro		
	scacchi		
	atelier delle storie		
	spagnolo		
LABORATORI TECNOLOGICI	videomaking	10,00 €	9,00 €

SCUOLA PRIMARIA			
		costo orario	agevolazione fratelli
PRE-SCUOLA		3,00 €	2,50 €
LUDOTECA		4,50 €	4,00 €
LABORATORIO COMPITI		5,00 €	4,50 €
ATTIVITA' SPORTIVE	yoga	4,00 €	3,50 €
	sport		
LABORATORI TECNOLOGICI	coding e stampa 3D	8,00 €	7,50 €
	videomaking		
	fotografia		
LABORATORI CREATIVI	art & craft	6,50 €	6,00 €
	teatro		
	canto		
	fumetto		
	scacchi		
	spagnolo		
	francese		
	inglese		
	italiano		
	atelier delle storie		
chitarra			

L'École pour l'Europe a prévu dans son cahier des charges différents avantages:

- Application d'un tarif réduit (voir tableau) pour les familles inscrivant deux enfants ou plus
- Gratuit pour les étudiants ayant un handicap certifié conformément à la loi 104/92
- Des réductions et un paiement gratuit pour 15 étudiants inscrits, pour les étudiants économiquement défavorisés signalés par l'établissement d'enseignement.

Pour accéder aux prestations, il est nécessaire de déclarer votre état de santé dès la phase d'inscription et, par la suite, de remettre les documents justificatifs à l'École (certification L.104/92, certificat ISEE, etc.).

Vous pouvez calculer les frais pour cycle maternel à l'aide du [SIMULATEUR DE FRAIS](#).

Vous pouvez calculer les frais pour cycle primaire à l'aide du [SIMULATEUR DE FRAIS](#).

## ASPECTS ORGANISATIONNELS

Pour connaître tous les détails de l'organisation [CLIQUEZ ICI](#).

## DÉLAIS ET MODALITÉS D'INSCRIPTION

Les inscriptions POUR LE 1ER SEMESTRE du 9/03/2024 au 02/07/2025 ouvriront le 17 à 12 juillet et clôtureront le 9 août 2024.

Vous pouvez vous inscrire en ligne en accédant à la plateforme Squby.it avec les identifiants que vous avez déjà créés pour chaque enfant.

### **VALIDITÉ DES INSCRIPTIONS**

La première inscription est valable pour la période d'activité du 3 septembre au 7 février. Pour la deuxième période (10 février - 4 juillet), il faudra se réinscrire en janvier.

Les activités du laboratoire seront structurées sur des périodes d'environ cinq mois.

Font exception les cours de: ESPAGNOL, ITALIEN, ANGLAIS, FRANÇAIS et GUITARE pour lesquels SEULEMENT une inscription ANNUELLE est requise : vous vous inscrivez maintenant pour toute l'année. La participation à ces cours n'est pas prévue pour une seule période. Pour le cours de guitare: si le nombre de demandes est suffisant, un nouveau groupe pourra être ajouté au second semestre.

### **ATTENTION:**

- ❖ Les modules des mêmes ateliers qui se répètent au cours de la semaine ont la même programmation (les mêmes activités seront réalisées), il est donc recommandé de s'inscrire une seule fois aux ateliers.
- ❖ Les programmes de laboratoire seront répétés de la même manière du premier au deuxième semestre: après la fin de la première période en février, les programmes recommenceront depuis le début et seront répétés dans la deuxième période.
- ❖ Droit de préséance: en novembre, nous demanderons à ceux qui le souhaitent de confirmer leur inscription aux ateliers également pour la deuxième période, afin de garantir la continuité aux personnes intéressées. Toute personne ne confirmant pas perdra son droit de préséance et devra procéder normalement à l'inscription pour la deuxième période.

## PAIEMENTS

Le paiement doit être reçu avant le 30 août 2024 par virement bancaire.

Pour tout besoin d'acomptes, nous pouvons diviser le paiement de la première période en deux versements: premier paiement pour confirmer l'inscription avant le 30 août, solde avant le 30 novembre, APRÈS COMMUNICATION AU BUREAU (VIA EMAIL [info.edu@ecolecoop.it](mailto:info.edu@ecolecoop.it) et [a.sangonelli@ecolecoop.it](mailto:a.sangonelli@ecolecoop.it) ).

### DONNÉES POUR LES VIREMENTS BANCAIRES

IBAN: IT54C0306909606100000137253

INTESTATO A: Ecole Società Cooperativa Sociale ETS

Via G. Belli 10/a 43126 Parma

P.I. / C.F. 01690500341

CAUSALE: Scuola per l'Europa + Nome e cognome iscritti.

## INFORMATION

Pour toute information vous pouvez contacter les contacts suivants:

[l.mussini@ecolecoop.it](mailto:l.mussini@ecolecoop.it)

[info.edu@ecolecoop.it](mailto:info.edu@ecolecoop.it)

0521/244855